

# Concise Prayer for the Swift Rebirth of His Holiness Drubwang Pema Norbu Rinpoche

ལྷ་བརྒྱའི་གཙུག་རྒྱན་པའ་ཆེན་བི་མ་ལ། །

**NGA GYAI TSUG GYEN PEN CHEN BIMALA**

You are the crown jewel of five hundred scholars,

སླར་ཡང་སྲིད་པ་བཟུང་བའི་ཚུལ་བསྟན་པ། །

**LAR YANG SID PA ZUNG WAI TSUL TENPA**

The great scholar Vimalamitra, who has taken birth once again;

སྟིང་པོའི་བསྟན་པ་སྤེལ་ལ་ཟླ་བལ་བ། །

**NYING POI TEN PA PEL LA DA DRAL WA**

You who have no rivals in spreading the heart essence of the teachings:

པདྨ་ནོར་བུའི་ཞབས་ལ་གསོལ་བ་འདེབས། །

**PEMA NORBUI ZHAB LA SOL WA DEB**

I pray to Drubwang Pema Norbu.

གང་གི་ཡང་སྲིད་མཚོག་གི་སྦྱལ་པའི་སྦྱ། །

**GANG GI YANG SID CHOG GI TRUL PAI KU**

Hold us with your compassion

སྦུང་བ་ཉིད་དུ་བྱོན་པར་བྱགས་རྗེས་བུངས། །

**NYUR WA NYID DU JON PAR TUG JE ZUNG**

Through the swift coming of your reincarnation, the supreme emanation!

ཞེས་མཁན་ཆེན་ངག་གི་དབང་པོའི་གསུང་ཚིགས་བཅད་གཅིག་གི་ཐོག་ཀླང་པ་ཐ་མ་གཉིས་གཏུང་སྲས་ཐོན་ལས་ལོར་བུ་རིན་པོ་ཆེ་མཚོག་ནས་

སྦུང་བྱོན་གསོལ་འདེབས་སུ་ཁ་གསལ་གྱི་ཚུལ་དུ་བྱི་ལོ་ ༢༠༠༩ ཟླ་ ༩ ཚེས་ ༢༥ ཉིན་ཞལ་པར་ཐོག་སྦྱལ་བའོ། །

The first four lines are an original prayer composed by Khenchen Ngagi Wangpo, and the last two lines were verbally added by Dungse Thinley Norbu Rinpoche on 28<sup>th</sup> March, 2009, over the phone as a prayer for the swift rebirth of His Holiness Pema Norbu Rinpoche.